



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**RIALZO PER WC CON VITE DI BLOCCAGGIO FRONTALE**

**RAISED TOILET SEAT WITH FRONTAL LOCKING SCREW**

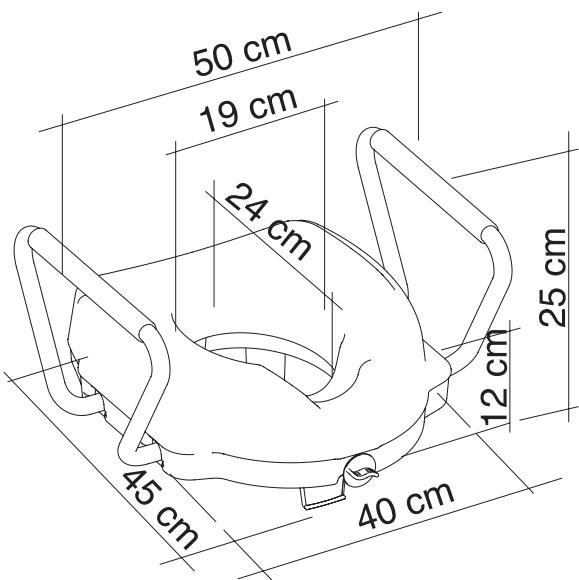
**RÉHAUSSEUR DE SIÈGE DE TOILETTE AVEC VIS DE BLOCAGE FRONTALE**

**ASENTO DE INODORO ELEVADO CON TORNILLO DE BLOQUEO FRONTAL**

**TOILETTENSITZERHÖHUNG**

**MIT FRONТАLER FESTSTELLSCHRAUBE**

**ΑΝΥΨΩΤΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΤΟΥΑΛΕΤΑΣ ΜΕ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ**



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Τα προϊόντα της σειράς KING Raised Toilet Seat (RTS) Easy Safe έχουν σχεδιαστεί για να αυξάνουν το ύψος της λεκάνης της τουαλέτας, προκειμένου οι χρήστες να μπορούν να κάθονται και να στκώνονται ευκολότερα και να προάγεται η αυτονομία και η άνεση. Χάρη στο μπροστινό σύστημα ασφάλισης διαφαλίζεται η σταθερότητα του καθίσματος. Τα στηρίγματα βραχίονα, εάν υπάρχουν, αυξάνουν περαιτέρω την ασφάλεια και την άνεση και, όσον αφορά το μοντέλο με τα πτυσσόμενα στηρίγματα, αυτό παρέχει μεγαλύτερη ελευθερία κινήσεων στον χρήστη.

### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Το RTS Easy Safe προορίζεται για ήλικιαμένους, άτομα σε αναπηρικό καρότσι, άτομα με μειωμένη κινητικότητα της οσφυϊκής χώρας, των γονάτων ή των γοφών, καθώς και για όσους δυσκολεύονται να καθίσουν ή να σηκωθούν από τη λεκάνη της τουαλέτας. Η έκδοση που περιλαμβάνει πτυσσόμενα στηρίγματα βραχίονα καθιστά το RTS Easy Safe ιδιαίτερα κατάλληλο για άτομα σε αναπηρικό καροτσάκι τα οποία προσφεύγουν σε πλευρική μεταφορά στο κάθισμα της τουαλέτας. Κατά τη χρήση, απαιτείται ικανότητα χειρισμού του καθίσματος με αυτόνομο τρόπο. Η χρήση του RTS Easy Safe δεν συνιστάται σε περίπτωση διαταραχών της αντίληψης ή προβλημάτων ισορροπίας.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

- Δεν πρέπει να γίνεται υπέρβαση του μέγιστου βάρους χρήστη που αναφέρεται στις οδηγίες.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι το RTS Easy Safe έχει σταθεροποιηθεί επάνω στη λεκάνη της τουαλέτας και έχει στερεωθεί σωστά με τα ειδικά εξαρτήματα στερέωσης που παρέχονται.
- Τα στηρίγματα βραχίονα πρέπει να συναρμολογούνται σωστά και, κατά τη διάρκεια της χρήσης, το κινούμενο τμήμα πρέπει να είναι σωστά στερεωμένο, όπως φαίνεται στις εικόνες συναρμολόγησης του Εγχειριδίου Χρήσης.
- Κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης, τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες του Εγχειριδίου Χρήσης.
- Μην τροποποιείτε με οποιονδήποτε τρόπο το RTS Easy Safe και τα εξαρτήματα του.
- Μην χρησιμοποιείτε το RTS Easy Safe εάν έχει υποστεί ζημιά ή παραποτηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Η παρουσία ρωγμών και παραμορφώσεων ενδέχεται να επηρεάσει σημαντικά την απόδοση και την ασφάλεια του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το ύψος του RTS Easy Safe είναι τέτοιο ώστε να καθίσταται εύκολη και ασφαλής η χρήση του από τον χρήστη.
- Μη γέρνετε επάνω στο RTS Easy Safe ενώ κάθεστε ή στέκεστε.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, αποφύγετε θέσεις που μετατοπίζουν κατά πολύ το βάρος του σώματος προς τα μπροστά. Τυχόν λανθασμένες θέσεις μπορεί να κάνουν τον χρήστη να γλιστρήσει και να πέσει.
- Το RTS Easy Safe δεν πρέπει να αποθηκεύεται σε εξωτερικό χώρο.

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η συντήρηση των προϊόντων συνίσταται στις διαδικασίες καθαρισμάτος και απολύμανσης. Για την εξασφάλιση της ασφαλούς χρήστης και την τήρηση των σωστών κανόνων υγιεινής, ο χρήστης θα πρέπει να εκτελεί αυτές τις διαδικασίες πριν από κάθε χρήση.

Ο χρήστης θα πρέπει να επιβεβαιώνει την ακεραιότητα του προϊόντος και των επιμέρους εξαρτημάτων του. Για τις διαδικασίες καθαρισμού και απολύμανσης, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

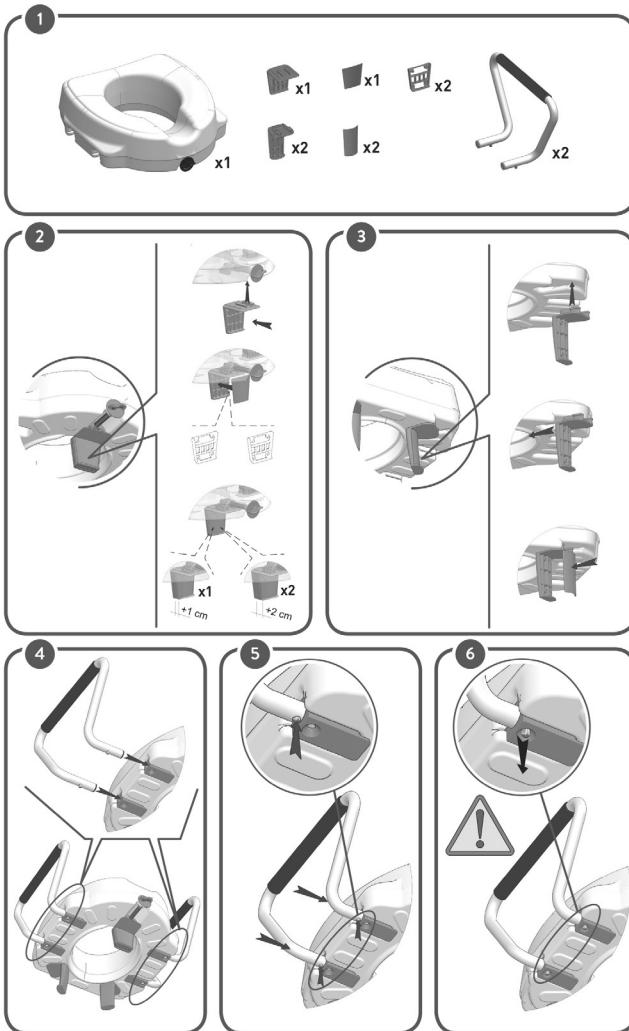
1. Φορέστε γάντια.
  2. Αφαιρέστε την ορατή βρωμιά προτού προχωρήσετε σε βαθύτερη απολύμανση.
  3. Χρησιμοποιήστε νερό ή μη επιθετικό απορρυπαντικό για τη διαδικασία καθαρισμού.
  4. Σκουπίστε το με ένα στεγνό και καθαρό πανί.
- Εναλλακτικά, μπορείτε να πλύνετε το RTS σε οικιακό πλυντήριο πάτων ρυθμίζοντας τη μέγιστη θερμοκρασία.

### ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ

Το προϊόν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί και από άλλους χρήστες. Προτού επαναχρησιμοποιηθεί από άλλο άτομο, το προϊόν θα πρέπει να καθαρίζεται και να απολυμανθεί σωστά. Προτού παραχωρήσετε το προϊόν σε άλλους, θα πρέπει να ελέγχεται από ειδικευμένους μεταπλητές.

### ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ

Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Συμ-



#### IT - LIMITE DI CARICO DEI BRACCIO:

**AVVERTENZA:** I braccioli servono ad aiutare l'utente a rimanere seduto in una posizione più riposante e fornire un ulteriore supporto sul quale è possibile scaricare parte del peso del corpo quando ci si siede o ci si alza. Tuttavia, non devono essere usati per appoggiarsi completamente a loro. Per un uso sicuro, non superare il carico massimo specifico raccomandato per i braccioli.

#### GB - ARMRESTS LOAD LIMIT:

**WARNING:** The armrests are meant to help the user to keep sitting in a more resting position and to provide a further support on which they can relieve part of the body weight when sitting down or standing up. However, they must not be used to completely lean on them. For a safe use, do not exceed the max load specifically recommended for the armrests.

#### FR - LIMITE DE CHARGE DES ACCOUDOIRS :

**MISE EN GARDE :** Les accoudoirs sont destinés à vous aider à rester assis dans une position plus reposante et à fournir un support supplémentaire sur lequel vous pouvez délester une partie du poids du corps en vous asseyant ou en vous levant.

βουλευτείτε τις τοπικές αρχές σχετικά με τη σωστή και περιβαλλοντική φιλική διαδικασία απόρριψης.

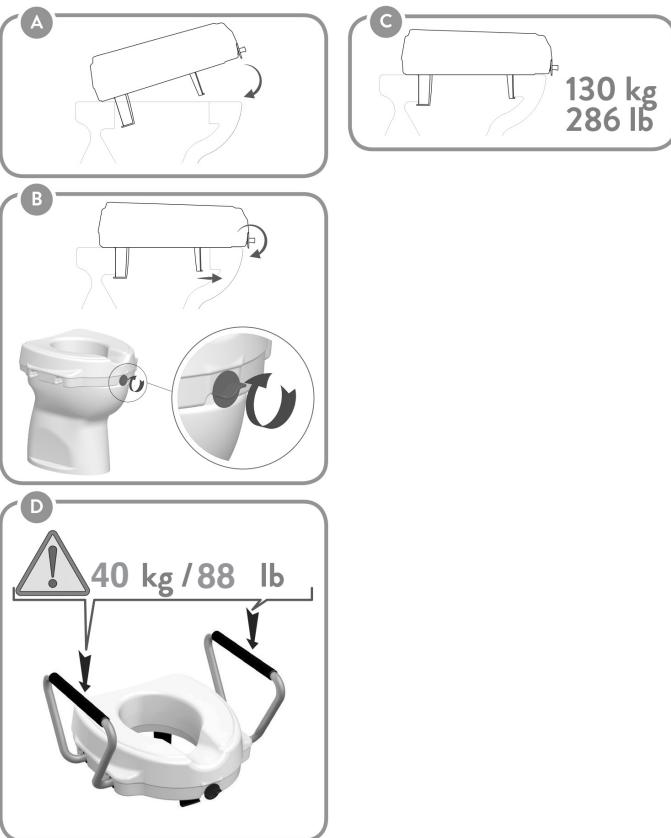
### ΑΝΑΦΟΡΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ

Εάν το προϊόν εμπλακεί σε σοβαρό ατύχημα, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του προϊόντος στη διεύθυνση info@imglobaldesign.com και με την αρμόδια αρχή της χώρας σας

REF	Κωδικός προϊόντος	LOT	Αριθμός παρτίδας
CE	Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745		Παραγωγός
SN	Σειριακός αριθμός		Ημερομηνία παραγωγής
MD	Ιατροτεχνολογικό προϊόν		Διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης

### ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.



Cependant, veuillez ne pas les utiliser pour vous appuyer complètement dessus. Pour une utilisation en toute sécurité, ne dépassez pas la charge maximale spécifiquement recommandée pour les accoudoirs.

#### ES - LÍMITE DE CARGA DE LOS REPOSABRAZOS:

**ADVERTENCIA:** Los reposabrazos están destinados a ayudar al usuario a mantenerse sentado en una posición más en reposo y a proporcionar un soporte adicional en el que puedan aliviar parte del peso corporal al sentarse o ponerse de pie. Sin embargo, no deben utilizarse para apoyarse completamente en ellos. Para un uso seguro, no exceda la carga máxima recomendada específicamente para los reposabrazos.

#### DE - BELASTUNGSGRENZE DER ARMLEH NEN:

**WARNHINWEIS:** Die Armlehnen sollen dem Benutzer helfen, in einer bequemen Haltung zu sitzen und beim Hinsetzen oder Aufstehen einen Teil des Körpergewichts abstützen zu können. Trotzdem darf man sich nicht mit seinem ganzen Gewicht auf sie stützen. Für den sicheren Gebrauch dürfen Sie die speziell empfohlene maximale Last nicht überschreiten.

#### GR - ΟΡΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΒΡΑΧΙΟΝΑ:

Σκοπός των στηριγμάτων βραχίονα είναι να διευκολύνουν τον χρήστη ώστε να κάθεται με ποι εξεκύραστο τρόπο καθώς και να παρέχουν περαιτέρω στήριξη επιτρέποντάς του να στηρίζει ένα μέρος του βάρους του όταν εποιάζεται να καθίσει ή να στηκωθεί. Οστόσο, ο χρήστης δεν πρέπει να στηρίζεται εξ ολοκλήρου επάνω σε αυτά. Για ασφαλή χρήση, μην υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος που αναφέρεται για τα στηριγμάτα βραχίονα.